

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 16

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Weg zum aufrechten Gang scheint nicht mehr weit zu sein

## Gorilla im Zürcher Zoo

französischen Bahnen betrachteten das Baby als «Bête sauvage» und schmuggelte ihn glücklich als «Hund» in sein Abteil. In Paris nahm ihn der Inspektor des Zürcher Zoo in Empfang und brachte ihn in einem durchlocherten Blechkoffer per Eisenbahn glücklich in die Schweiz

Der Zürcher Zoo hat eine Sensation, einen jungen Gorilla. Er wurde in West-Afrika von Eingeborenen als der jüngste einer Gorillafamilie gefangenommen, Ende Januar eingeschifft und wohlbehalten in Bordeaux an Land gebracht. Der Eisenbahntransport hatte seine Schwierigkeiten. Die Franzosen verlangten 4500 franz. Franken für den Transport in einem plombierten Wagen. Sein Besitzer verlangte 4500 franz. Franken für den Transport in einem durchlocherten Blechkoffer per Eisenbahn glücklich in die Schweiz

(Phot. Staub)



Einen großartigen Erfolg im Rahmen des Radsportes war die **Querfeldein-Meisterschaft** vom letzten Sonntag in Wetzikon. An der steilen Treppe, dem Haupthindernis des Rennens, hatten sich die Feinschmecker niedergelassen, die auf ganz spezielle Genüsse erpicht sind (Phot. Schmid)

Rechts: **Karl Bosshard** (Wetzikon) wurde zum dritten Male mit der Zeit von 1 Std., 18 Min. und 24,4 Sek. überlegener Sieger, was ihm den Titel eines «Schweizerischen Querfeldein-Meisters 1931» eintrug

(Phot. Schmid)



### Anton Cermak

ist aus dem Wahlkampf von Chicago als Bürgermeister hervorgegangen, indem er seinen Gegner, Bill Thompson, den Verbündeten der Alkoholschmuggler, mit 120 000 Stimmen schlug. Seine Wahlparole hatte gelaute: Heraus aus Chicago mit den Bombenwerfern! Wie er verkündet, soll sein härtester Kampf dem «ungekrönten König von Chicago»,

### Al Capone

und seiner Bande gelten, dessen Biographie, von einem amerikanischen Journalisten nach authentischen Quellen geschrieben,

die «Zürcher Illustrierte» von der nächsten Nummer ab als einzige Schweizer-Zeitung veröffentlicht

Die «Zürcher Illustrierte» erscheint Freitags • Schweizer Abonnementspreise: Vierteljährlich Fr. 3.30, halbjährlich Fr. 6.30, jährlich Fr. 12.—. Bei der Post 30 Cts. mehr. Postcheck-Konto für Abonnements: Zürich VIII 3790 • Auslands-Abonnementspreise: Beim Versand als Drucksache: Vierteljährlich Fr. 4.50 bzw. Fr. 5.25, halbjährlich Fr. 8.65 bzw. Fr. 10.20, jährlich Fr. 16.70 bzw. Fr. 19.30. In den Ländern des Weltpostvereins bei Bestellung am Postschalter etwas billiger. Insertionspreise: Die einspaltige Millimeterzeile Fr. —.60, fürs Ausland Fr. —.75; bei Platzvorschrift Fr. —.75, fürs Ausland Fr. 1.—. Schluß der Inseraten-Annahme: 14 Tage vor Erscheinen. Postcheck-Konto für Inserate: Zürich VIII 15769

Redaktion: Arnold Kübler, Chef-Redaktor. Der Nachdruck von Bildern und Texten ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung der Redaktion gestattet. Druck, Verlags-Expedition und Inseraten-Annahme: Conzett & Huber, Graphische Etablissements, Zürich, Morgartenstraße 29 • Telegramme: ConzettHuber. • Telefon: 51.790